

超级畅销书《冒险小虎队》作者新著

恐怖宫历险记

恐怖俱乐部系列丛书②⑩



Was geschah im
Schloss des Schreckens?

【奥地利】托马斯·布热齐纳 著 潘娟 译

新华出版社

内附 照魔镜

恐怖宫历险记

恐怖俱乐部系列丛书

Was geschah im Schloss des Schreckens?

【奥地利】托马斯·布热齐纳 著

潘 娟 译

新 华 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

恐怖宫历险记/ (奥) 布热齐纳著; 潘娟译. —北京: 新华出版社, 2005.1

(恐怖俱乐部系列丛书)

ISBN 7-5011-6873-3

I. 恐… II. ①布…②潘… III. 儿童文学—中篇小说—奥地利—现代 IV. I521.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 117147 号

著作权合同登记号: 01-2002-1298 号

Was geschah im Schloss des Schreckens. Grusel - Club

Copyright © 2002 by Egmont Franz Schneider Verlag GmbH, Munch

Chinese language edition arranged through HERCULES Business

& Culture Development GmbH, Germany

中文版专有权属于新华出版社

恐怖宫历险记

[奥地利] 托马斯·布热齐纳 著

潘娟 译

*

新华出版社出版发行

(北京石景山区京原路 8 号 邮编: 100043)

新华出版社网址: <http://www.xinhupub.com>

中国新闻书店: (010) 63072012

新华书店经销

北京振宏福利印刷厂印刷

*

787 毫米 × 1092 毫米 32 开本 4.5 印张 30 千字

2005 年 1 月第一版 2005 年 1 月北京第一次印刷

ISBN 7-5011-6873-3/I·438 定价: 9.00 元

致恐怖俱乐部：

哈罗！

中国的朋友们，大家好！

几年前，我在伦敦的一家旅店醒来，感觉好像有人在盯着我看。在我的床尾站着三个透明的幽灵，一声不吭，只是盯着我。我当然害怕极了，然后我说：请你们保护我，但不要吓我。话一说完，幽灵就化做一团蓝色的雾消失了。

也许这只是我的梦。

但它让我感到恐惧，谁又知道，到底谁是幽灵呢？……

在恐怖俱乐部中，你们可以追踪幽灵。

成为这个尖叫俱乐部的会员吧！

愿你们尽情享受

恐怖紧张的阅读乐趣！



托马斯·布热齐纳

一座神秘的图书馆……

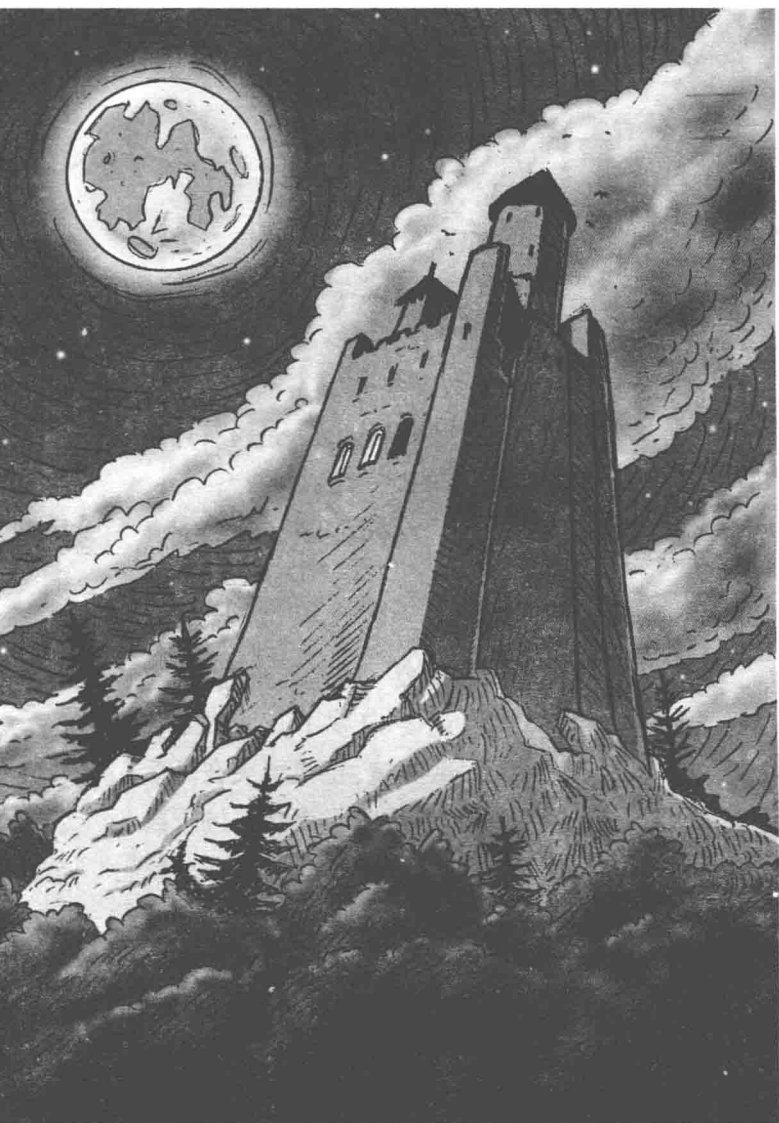


欢迎到恐怖俱乐部来

埃拉斯穆斯·卡茨教授住在法尔肯费尔斯堡里。他研究心灵、幽魂和超自然现象。而恐怖俱乐部是教授的儿子尤比特、尤比特的表妹薇姬和表弟尼克创建的。这个城堡是他们的碰头地点。

你也可以成为恐怖俱乐部的一员！





恐怖俱乐部成员



姓名:尤比特·卡茨

年龄:13岁

特征:头发蓬松、处处带着记事本、有一只乖乖的小乌鸦可可

擅长:追查各种各样的幽灵、做饭、做家务

格言:循规蹈矩的人是没有什
么新发现的。

签名: Jupiter Katz



姓名:薇姬·施瓦茨布施

年龄:就要13岁了

特征:戴眼镜、铅笔老夹在耳朵后面、口香糖不离身、讨厌数学、还认识一个真正的小鬼;她的弟弟尼克

擅长:骑马、解谜、以及去神秘的古堡探险。

格言:为什么钱总是不够用?

签名: Wicky Schwarzbush



姓名：尼克·施瓦茨布施

年龄：11岁

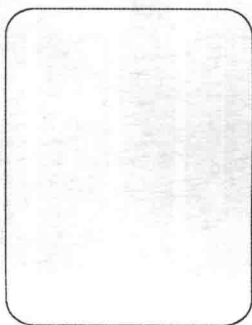
特征：红头发、有各种各样的帽子和数不清的裤兜

擅长：恶作剧、运动、奇思怪想、惹他姐姐生气

格言：如果一只眼睛放在了桌子上，那一定是有鬼！

签名：Nick Schwarzbuch

你的会员卡：



姓名：_____

年龄：_____

特征：_____

擅长：_____

格言：_____

签名：_____

欢迎你成为恐怖俱乐部的一员

你的装备：

照魔镜：在一些画面上会出现魔鬼，只有用照魔镜才能看得到。把镜子贴在画面的灰色部分上，慢慢地转动，魔鬼就出现了。

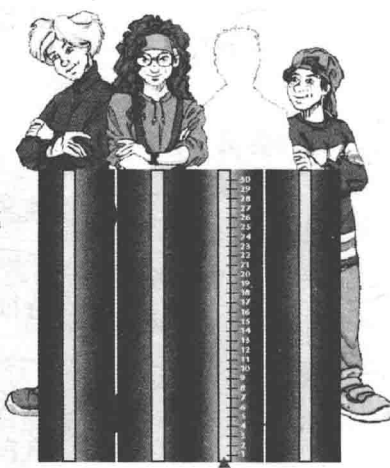


你在俱乐部里的积分：

每次历险都有份儿，你要回答问题、做出决定、找出魔鬼。

用你的照魔镜放在问题下面的灰色方块上，就能知道你是否回答正确，加多少分。

把你的积分放在右图的刻度表上，就知道你在恐怖俱乐部有多棒了！



：准备好了吗？OK！

在下一页将开始俱乐部新一轮的冒险！注意！神经脆弱的可要靠边儿站。



恐怖宫

恐怖俱乐部的成员气喘吁吁地爬到圆的小山顶上。他们立住脚跟，注视着下面那一座巨大的城堡。它就坐落在幽黑的湖边，在高大、昏暗的冷杉树丛中忽隐忽现，让人不禁想起一只浑身臃肿、布满利刺的野兽。

薇姬用铅笔挠着她的脑袋，这支铅笔她一直是夹在耳朵上的。她冲身边两个男孩问：“这座小木屋里会有什么恐怖的东西呢？你们知道吗，人们为什么叫它恐怖宫呢？”

尼克耸了耸他的肩膀。“嗯，不知道，但不管怎么样，它看上去就像一座迷宫。





也许有许多人迷失在这里，一定很悲惨地饿死了。”

“废话，”尤比特插言道：“尽管可以将它和迷宫相比，但无论是谁建造了他，都会有疏忽之处的。”

这时，从山谷里传来一个声音，仿佛有许多人在哀叹，又像是在痛苦地呻吟，甚至更像是在哭泣，恐怖俱乐部的成员们不禁毛骨悚然，惊慌失措，面面相觑。

“我们……我们该怎么办？”尼克站在风里叫道。他的脖子好像被人扼住一样。

“别怕，当风吹过小塔楼，又绕过许多房子角落的时候，这种声音肯定会有。”尤比特解释说。

由于这个他们自己都不明白的原因，他们目不转睛地看着那座神秘的城堡。尼克数着那六十九个塔楼，其中有一些像工厂里的乌黑的烟囱，还有一些像高大而宽阔的房子。



由这相当多的建筑排列组成了一个城堡，而薇姬联想到的是一个接一个地粘在一起的许多大小不同的盒子。有些建筑的前面矗立着高大的柱子，另一些则精心地建在后面。

尤比特吃力地睁大眼睛望着房顶，许多是乌黑色的，也有暗红色的，一些房顶的木瓦片已脱落了，构成了一个巨大的象征性的画面，像人的眼睛。但他像发现了玻璃金字塔一样。

“我们还继续吗？”尼克问另外两个人。

薇姬疯狂地摇了摇头。“不，我们将呆在这儿，变成树，生根发芽。”她冷嘲热讽地说，又嘲笑地补充道：“老弟，你最会问这种愚蠢的问题。”

尼克愤愤不平地将手插进他的破夹克里，情绪很低落。

“走，马上走，还有事等着我们去做





呢。”尤比特提醒他的表弟和表妹。说完他背上背包，开始下山了。

围绕着城堡的是一座花园，以前还有围墙，现在已变成残垣断壁了。

那高高的锈铁大门已经被人打开了，过去是锁着的，封住了入口。两边的侧柱





歪歪扭扭地倒在地上，在铁门上头还留有长长的、锋利的梢钉。

尤比特指着大门上面的梢钉，吹了一声口哨，说：“想想看，如果你们爬过这个门，你们就会被这些梢钉刺穿。”

“谢谢，我能想像些好事情。”薇姬回敬说。

大门左右门墩上镂刻着一些面带怒容的怪物，他们三人没有一个以前见到过这种怪物。它的身子像狮子的身子，尾巴像鳄鱼的尾巴，爪子像猛禽的爪子，有着一张狰狞的鬼脸，长着一对公羊的弯角。它居高临下地用他那空洞而死亡的眼神呆视着恐怖俱乐部的成员。

尼克感到一阵寒战。“走吧，往前走吧！”他一个劲地催着，并先走开了，尤比特也跟着他走了。只有薇姬又拐了回去，突然只听到她一声刺耳的狂叫。





一幅可怕的图画

薇姬缓缓地转过身去，一脸恐怖的神情，仰面看着石头凿成的守门人。

“他们中的一个……”她开始说话了，却没有接着讲下去。

尤比特和尼克很奇怪，她怎么就返回了，所以就疑惑地望着她，并且问道：“他们中的一个怎么啦？”

“……抓我！”薇姬急促地说。但这样的回答对他们两个来说，却显得相当的古怪。“用那冰冷的爪子。”她又补充说，以便证明她不是在跟他们开玩笑。

尼克用手指头弹着自己的额头。“唉，是谁在糊弄我们两个，老姐？”他嘲笑地





问。

同时尤比特也在一旁冷笑。“喂，薇姬，这两个人是石头的，他们不会抓你的。”

“你们根本都不会知道。”薇姬气得暴跳如雷。她把他们两个推向了一边，拉上背包的皮吊带，迈着气势汹汹的脚步径直走进城堡的大门。男孩们摇摇头，跟上了她。

大门是用暗褐色的木头做的，上面附有一些大型的人物雕刻形象。这些形象是和大门口的石头守门人差不多相似，但也有区别：所有的怪物都伸直了钩爪，挡在前面，他们面带警告和拒绝的怒容，好像在无言地说：“走远点儿！”

大门足足有城堡的两层那么高。他们没人知道，到底该用什么办法把它打开。当他们走得很近了，才发现在大门里面有一小门，开了一巴掌宽。尤比特用脚尖往前踢开了它，好奇地往里面窥去，看里面

